

Slovenski hmeljar



Prvi slovenski strokovni list za hmeljarstvo

Izhaja štirinajstdnevno ♦ Naročnina Din 20.—, za inozemstvo Din 50.—; posamezna številka Din 2.— ♦ Uredništvo in uprava: Celje, Cankarjeva ul. 4, telefon 176

Leto VII

Celje, dne 25. decembra 1936

Štev. 26

Hmeljski monopol.

Monopolno vnovčenje hmeja v Angliji in Nemčiji je seveda tudi hmeljarjem drugoa zelo všeč, ker je res prijemo, če brez razmisljanja, kaj, komu in kako bos proaal, spravis blago v denar in dosezes pri tem se prav lepo cenó. Zapejivo je to, vendar žal izvedljivo le tam, kjer se skoro ves hmelj lanko porabi v lastni državi, kakor je to v Nemčiji in Angliji. Kjer pa se pretezni del vsakoletnega pridelka mora izvažati, si od monopolnega vnovčenja hmeljarji pač ne morejo obetati koristi.

Tudi na Češkoslovaškem so menda končno prišli do tega prepričanja. Saj se že nekaj let govori o hmeljskem monopolu v ČSR, toda po zadnjih poročilih sodeč iz tega ne bo nič. Po neštetih tozadevnih posvetovanjih so sedaj prišli do zaključka, da je vnovčevanje hmelja sicer treba urediti, vendar se pri tem dosedanji način trgovanja nesme bistveno spremeniti. Kupec in prodajalec naj imata tudi v bodoče proste roke pri nakupovanju in prodaji, pač pa se mora točno nadzirati vnovčevanje, hmeljske kupce in nakupovalce. Le domačim pivovarvam se bo nabilo višjo cenó in s tem ustvaril sklad, iz katerega bodo dobivali hmeljarji določene prispevke. Sicer pa so že težke izkušnje in večmilijonske izgube s svoječasnim hmeljarskim sindikatom najbolje dokazale, da pač ni mogoče po lastni volji določevati cenó takemu blagu, ki je navezano predvsem na izvoz. Domačega kupca se že lahko pritisne, toda inozemski bo kupil le tedaj, če mu odgovarja kakovost blaga in pa — cenó.

Še manj kakor na Češkoslovaškem je seveda mogoče monopolno vnovčenje hmelja pri nas. Saj tam le vsaj kakih 30% vsakoletnega pridelka porabijo domače pivovarve, pri nas pa moramo

skoro práv vse izvoziti. Seveda pa se tudi pri nas vnovčevanje hmelja da še urediti in preurediti, vendar ne na temelju monopola, temveč le na temelju svobodnega trgovanja.

Tudi določitev površine hmeljskih nasadov se menda nikjer prav ne obnese. V Nemčiji zato že razmišljajo o tem, da bi raje določili vsakemu hmeljarju, koliko hmelja bo smel letno prodati, na Češkoslovaškem pa si še niso prav na jasnem, kako bi to bolje uredili; po določitvi površine nasadov so namreč ugotovili, da imajo nekateri več hmelja, kakor ga gospodarstvo prenese, dočim bi drugi lahko in radi pridelali še več prvovrstnega blaga.

Kakor iz navedenega sledi, ne gre vsak čevelj na vsako nogo in ni vse dobro za vse. Zato pa se okanimo nepremišljenega posnemanja in upoštevajmo vedno najprej naše, docela svojevrstne razmere. Zavedajmo se, da v izvozni trgovini železnega pravila o odvisnosti cenó od razmerja med ponudbo in povpraševanjem še ni mogel nihče zrušiti in da, če je še toliko blaga na razpolago, je vedno za najboljše največ povpraševanja in zato tudi cenó najboljša. O tem smo se že ponovno prepričali in si zato prizadevajmo, da bomo pridelali vedno le prvovrstno blago, pa bomo dobro prodajali tudi brez tveganih zasilnih ukrepov.

*Prav vesele božične praznike
in obilo sčee v novem letu
želita*



*uredništvo
in uprava*

J. Barth & sin:

O hmelju 1935/36.

Glede kakovosti se je pridelalo lani v Alzaciji prvovrstnega hmelja 60, srednjega 25 in slabšega 15%, v ostalih okolisih pa 15, 35 in 50%.

Izvozilo se je iz Francije v letu 1933 skupno 2822 stotov hmelja, v letu 1934 pa 13.766 in 1935 se 7890 stotov, uvozilo pa v istem času 15.870, 15.391 in 11.293 stotov.

Francoski hmeljarji si mnogo prizadevajo, da bi se carina na hmelj povisala, pa ce tudi uspejo, bodo morale pivovarne se nadaje hmelj uvažati, ker francoski za boljša piva ni sposoben. Treba bo najprej izboljšati kakovost domačega hmelja in s tem namenom se je že osnovala poskusna in poučna hmeljska postaja na kmetijski soli v Wagnon-wille.

V Belgiji je po mili ter vlažni zimi in topli spomladni sivi hladni maj in deževen junij, pozneje pa je bilo zopet vroče in suho tako, da peronospora ni mogla napraviti večje škode; selek obiranju se je botezen naglo širila in skvarila pridelek. Obiranje je pričelo v Poperinghe 1. in trajalo do 20. 9.; pridelek je bil večinoma slab v barvi in 3% pridelka je ostalo sploh neobranega. V Alostu je trajalo obiranje od 20. 8. do 25. 9.; tudi tu je bil pozno obrani hmelj slab v barvi, zgodnji pa boljši kakor lani. Povprečno se je pridelalo na 1 ha v Poperinghe 14, v Alostu pa 17 stotov.

Plačevalo se je v Poperinghe, po kakovosti in vrsti hmelja pač, za Buvrinnes 0.60–2.40 Blg (4–18 Din), Fuggles 2–2.50 Blg (15–18 Din) ter Tettnang in Hallertau 3.20–4.80 Blg (24–35 Din) za kg. V Alostu je bil hmelj nekoliko dražji.

Glede kakovosti se je pridelalo prvovrstnega hmelja v Poperinghe 20, srednjega 50 in slabšega 30%, v Alostu pa 25, 40 in 35%.

Ker se vrsti Buvrinnes in Prolific ne dasta dobro vnovčiti, se preskuša sedaj v Belgiji druge vrste in križance hmelja; pri tem se obnese zlasti težnagski, ki po analizi prekaša baje celó žateškega.

Izvozilo se je iz Belgije v letu 1933 skupno 4275 stotov, 1934 pa 5814 in 1935 še 3819 stotov, uvozilo pa 17.923, 24.730 in 20.310 stotov.

V Angliji je rastlina počasi napredovala in so jo zlasti mrazi v maju zadržali. V Worcestershire in Herefordshire se je pojavila nova bolezen (Sclerotinia sclerotiorum), pri kateri korenika par prstov nad zemljo odgnije. Tudi uši in sajavosti je bilo do-

volj. Peronospora se pri suhem in toplim vremenu ni mogla prav razviti, tako, da je bil pridelek prav dobre kakovosti, četudi manjši kakor v letu 1934. Obiranje je trajalo od začetka do konca septembra pri razmeroma ugodnem vremenu, le h koncu je bolj deževno vreme deloma skvarilo barvo pridelka.

Glede kakovosti se je pridelalo prvovrstnega hmelja 60, srednjega 35 in slabšega 5%.

Pridelek je znašal skupno 124.150 stotov proti 129.500 v letu 1934. Hops Marketing Board (HMB) je prevzela 114.000 stotov, ostalih 10.150 stotov so pridelale in porabile pivovarne same. Povprečna cena se je določila s 18 funt šterl. (38 Din), sicer pa se je po kakovosti plačevalo 0.10 do 0.28 funt šterl. (21–60 Din) za kg. Že ob koncu marca so prejeli producenti 99% izkupička za hmelj prve kvote (96.5%). Iz leta 1934 je ostalo še 12.500 stotov hmelja, ki pa so ga uničili v decembru 1935 in deloma v maju 1936 tako, da je letos v juniju bilo le še kakih 2.500 stotov pridelka 1935 na razpolago.

Proti monopolnemu vnovčenju hmelja na Angleškem je mnogo pritožb, ker sortiranje in bonifiranje traja predolgo in se tudi cene prepozno objavijo, tako, da so pivovarne dolgo v popolni negotovosti. Tako so lani šele h koncu decembra objavili ceno, sortiranje pa zaključili h koncu januarja letos; tedaj šele so mogle pivovarne kupiti, vendar se je izkazalo, da je bilo sortiranje deloma slabo in da blago ni vedno odgovarjalo vzorcju. Kvota-sistem povzroča tudi, da manjši hmeljarji oberejo vse od kraja, večji pa tudi najboljše blago ne, če je čez kvoto. Povprečna peletna cena 0.18 funt šterl. (38 Din) se zdi previsoka, saj se ameriški hmelj, postavljen v London, dobi ceneje. Delo HMB gre res počasi od rok, saj je hmelj šele pol leta po obiranju na razpolago pivovarnam. V ostalem pa je monopolno vnovčenje lahko mogoče, saj je v Angliji le 1043 hmeljarjev, pridelka pa porabijo 75% večje in nadaljnih 15% manjše pivovarne, tako, da ga za svobodni promet ostane komaj 10%.

Uvozna carina za Anglijo znaša 8 funt šterl. (1700 Din), za hmelj iz dominionov pa 4 funt šterl. (800 Din) za 100 kg.

Odkar so znižali davek na pivo, se konsum piva naglo in v obilni meri zopet dviga.

Škropilnice si nabavite že sedaj, da bodo prihodnje leto pravočasno pri roki. Svojim članom dobavlja najceneje prvovrstne Holderjeve škropilnice Hmeljarska zadruga r. z. z. o. z.

Izvozilo se je iz Anglije v času od 1. 9. 1933 do 31. 8. 1934 skupno 7879 stofov, od 1. 9. 1934 do 31. 8. 1935 pa 8614 in od 1. 9. 1935 do 30. 4. 1936 še 5343 stofov, uvozilo pa 29.516, 19.597 in 22.164 stofov.

V Ameriki (USA) je rastlina mnogo trpela spomladi radi mraza, poleti pa radi hude vročine. Zadnji čas pred obiranjem je povzročil precej škode rdeči pajek, v Oregonu tudi uši in plesnoba, peronospora pa se radi hude vročine ni mogla prav razširiti, tem manj, ker se je vrsto Cluster že precej zamenjalo z vrsto Fuggles, ki je proti peronospori bolj odporna. Pridelek je bil glede kakovosti in barve večinoma boljši kakor v letu 1934, vendar so bile kobule manjše, deloma radi vročine, deloma pa tudi zato, ker hmeljarji odstranjujejo moške rastline iz nasadov, da bi dobili bolj žlahtno blago brez zrna. Obiranje je pričelo 20. avgusta in je trajalo tja do konca septembra, ker je zlasti v Kaliforniji primanjkovalo obiralcev. Zato in pa ker že vnaprej ni bilo računati z dobrimi cenami, je ostalo v Washingtonu 40, v Oregonu 15 in v Kaliforniji 10% pridelka neobranega.

Glede kakovosti se je pridelalo l. 1935 v USA prvovrstnega pridelka v Washingtonu 40, srednjega 50 in slabšega 10%, v Oregonu pa 45, 30 in 25%, v Kaliforniji (Sonoma) 85, 10 in 5% ter v Kaliforniji (Mendoca in Sacramento) 60, 30 in 10%.

V začetku sezone 1935 je bil položaj hmeljarjev v USA obupen. Cene so bile namreč pod pridelovalnimi stroški, ki se pri povprečnem pridelku 13 st. računajo z 0,23–0,31 dol. (10–13 Din) na 1 ha. Neprodanih pa je bilo še 36.240 stofov pridelka 1934 in nadaljnih 35.000 starejših letnikov, pridelek 1935 pa je znašal 175.000 stofov, čeprav je okrog 38.000 stofov ostalo še neobranih. H koncu avgusta se je plačevalo iz druge roke 0,20–0,34 dolarjev (9–14 Din), iz prve pa komaj 0,18–0,23 dolarjev (8–10 Din) za kg, pa so cene še nagibale k popuščanju. Za slabše blago so res cene še popustile do 0,04 dolarjev (2 Din) pri kg, za boljše pa so se držale ker so bili hmeljarji rezervirani, računajoč z ureditvijo vnovčenja; šele marca 1936 je bil »Agricultural Adjustment Act« proglašen za protiučustavnega in je s tem cel »Marketing Agreement«, o katerem se je leto poprej toliko govorilo, padel v vodo. Prodajne cene za pivovarne so znašale v jeseni 1935 le 0,17–0,32 dolarja (7–14 Din) za kg, pa so pozneje še popustile za 0,03–0,05 dolarja (1–2 Din). Za že zacarinjen inozemski hmelj cif New York se je plačevalo 1,18–2,– dolaria (51–86 Din) za kg, pozneje pa so cene popustile

na 0,90 dolarja (39 Din). Hmelj iz države New York, ki je priznано najboljši ameriški ter zato tudi najdražji hmelj in ki se je v letu 1934 tržil po 0,70 do 0,80 dolarja (30–35 Din), je tuči v letu 1935 dosegel 0,50–0,65 dolarja (22–28 Din) za kg.

Hmeljarji v USA so si že v decembru 1935 skušali urediti svoj položaj in so se končno zedinili na določitev množine letnega pridelka, določitev razredov kakovosti in stalno nadzorstvo pridelovanja hmelja po združni organizaciji. Za l. 1936 se je sklenilo površino nasadov za 20% omejiti in do tega bo menda res prišlo, ker so bile cene v letu 1935 globoko pod pridelovalnimi stroški in ker so hmeljarji prezadolženi ter nimajo sredstev za obdelovanje, denarni zavodi pa jim nočejo več kreditirati. Sicer pa se je že skrčila površina nasadov v Washingtonu za 600 ha (od 2520 na 1920 ha), v Oregonu za 1400 ha (od 10.400 na 9000 ha) in v Kaliforniji za 680 ha (od 2760 na 2080 ha). Obratno pa se v New Yorku hmeljarstvo polagoma zopet širi; leta 1932 je znašala tu površina nasadov komaj 11 ha, leta 1934 že 34 ha in leta 1935 že 48 ha s pridelkom 363 stofov, v letu 1936 pa se bo površina nasadov razširila na kakih 80 ha; v New Yorku se pač pridelava najboljši hmelj, četudi je pridelek na 1 ha sorazmerno mnogo manjši kakor drugod v USA.

Poraba hmelja v USA se predvideva v letu 1935 za pivovarne (produkcija piva 53.075.768 hl, dodatek hmelja povprečno 0,25 kg na hl) s 135.000 stofov in za ostale svrhe še 4000. skupno torej na 139.000 stofov. Potreba hmelja pa se bo verjetno še dvignila. Vseh pivovarn je bilo lani v USA 675 in vse prav dobro stoje.

Uvoz hmelja v USA se tudi stalno dviga. Nad 75% vsega uvoza pride iz Nemčije in ČSR, ostalo pa iz Jugoslavije, Poljske, Francije in Belgije. USA hmelj tudi izvažata, vendar skoro izključno samo v Anglijo in Kanado. Tako je znašal leta 1935 izvoz 30.439 stofov, leta 1934 pa 27.230 in leta 1935 tudi 28.220 stofov, uvoz pa 27.029, 27.765 in 23.918 stofov.

V Kanadi je v letu 1935 znašal pridelek na 1 ha 17 stofov, dočim prejšnje leto le 14. Površina nasadov se je povečala za 50 ha ter znašala v letu 1936 že 504 ha. Plačevalo se je lani povprečno 0,50 dolaria (22 Din) za kg, dočim predlani in leta 1933 še 0,60 dolarja (26 Din). Izvozilo se je leta 1933 iz Kanade 3846 stofov, leta 1934 pa 1720 in leta 1935 še 1193 stofov, uvozilo pa 3346, 5951 in 6975 stofov. Za hmelj iz Anglije je bila uvozna carina znižana na 0,028 dolarja (1 Din), dočim za ves ostali hmelj znaša 0,06 dolarja (3 Din) za kg.

Neprodate zaloge hmelja letnika 1935 v začetku julija 1936 so znašale v Nemčiji 10.000 stofov (in 2700 stofov letnika 1933), v ČSR 2250, v Jugoslaviji 300, Poljski 400, Franciji 500 in Belgiji 2250, skupno torej le 15.700 stofov. Dočim bodo zaloge v pivovarnah v Nemčiji zadostovale do 1. 4. 1937, so povsod drugod pivovarne bolj pičlo založene kakor navadno, zlasti tam, kjer se konsum piva dviga. To dokazuje stalno povpraševanje v zadnjih mesecih, ki da sklepati tudi na dobro povpraševanje po pridelku 1936.

Predprodaja hmelja je v Nemčiji prepovedana, v Jugoslaviji in ČSR pa neveljavna. V Belgiji je bilo nekaj zaključkov po 1.80—1.95 Blg (13—14 Din), v USA pa več zaključkov na pet let po 0.27—0.30 dol. (12—13 Din) in za letnik 1936 po 0.20—0.25 dolarja (9—10 Din) za kg.

Izgledi za letino 1936 so bili v juniju v splošnem še precej dobri, četudi je bila spomlad precej deževna in je šele junija začelo nekoliko boljše vreme. Peronospora se je sicer pojavila povsod, vendar se že povsod bolj ali manj zatira. Bolhači prve generacije niso povzročili znatnejše škode, pač pa je bilo uši ponekod precej. V glavnem pa bo o množini in kakovosti pridelka 1936 odločilo vreme zadnji mesec pred obiranjem. (Konec.)

Razno.

V Nemčiji ni v redu, površina nasadov namreč. Mnogi hmeljarji so prijavili manj nasadov, kakor pa jih v resnici imajo, tako v neki občini okoliša Hallertau n. pr. le 90, dočim jih je dejansko 170. Sedaj si prizadevajo pristojni krogi spraviti to zadevo na vsak način v red in bo menda zato v letu 1937 sploh prepovedano vsako sajenje hmelja na novo.

Konsum piva v Avstraliji se stalno dviga ter je znašal v času od 1. 7. 1935 do 30. 6. 1936 celih 2.944.500 hl proti 2.672.700 hl v isti dobi prejšnjega leta in se je torej v enem letu dvignil za 271.800 hl. Sicer pa je konsum piva v Avstraliji res precejšen in se iztoči povprečno na vsako osebo letno 4 in pol litra piva.

Omejitve površine hmeljskih nasadov v Nemčiji se ni obnesla. Hmeljarji se določil o dopustni površini nasadov niso držali in sedaj razmišljajo v Nemčiji o tem, da bi kontingentirali pridelek hmelja, to se pravi, da bi se vsakemu hmeljarju določilo, koliko hmelja bo smel prodati, slično kakor je to v Angliji. Sicer pa so v Nemčiji s potekom zadnje sezone zadovoljni, saj je pridelek razprodan in ca. 23.000 stofov v vrednosti 6.500.000 RM (97.500.000 Din) izvoženo v inozemstvo.

Poljska je izvozila doslej že nad 10.000 stofov hmelja v vrednosti 1.880.000 zl. (15.040.000 Din).

O moravskem hmeljarstvu se malo sliši in vendar obstoja na Moravskem hmeljarstvo že od leta 1862. Seveda pa je to le mali okoliš s 162 ha nasadov, raz-

deljenih na 51 občin in 440 hmeljarjev. Središče okoliša je trg Tršice blizu Pferova. Goji se žateški rdeči hmelj, ki da prvovrstno blago, katero pokupijo večinoma okoliške pivovarne. Zlasti zadnja leta je v pivovarski industriji moravski hmelj vedno bolj iskano blago.

Uvoz hmelja v Anglijo se dviga in se je prvih letošnjih devet mesecev uvozilo 9352 stofov proti 6492 v isti lanskoli dobi, letos torej za 2860 stofov več. Da tudi konsum piva se je v isti dobi zvišal za 2.7%, namreč z 19,869.491 na 20,405.317 ha.

Pridelek hmelja v Alzaciji je znašal v letu 1936 po statističnih podatkih 12.900 stofov proti 17.150 v letu 1935; povprečno na 1 ha se je pridelalo 9 stofov proti 12. Kakovost je bila tudi slabša in je bilo le 20% boljšega blaga. Povprečna cena je bila 8.40 ffrs proti 8.50 ffrs v prejšnjem letu. Površina nasadov je znašala 1430 ha in je razdeljena na 311 občin.

Gasiti ogenj s pivom se ne da. O tem so se pričali v ČSR, kjer se je vnel tovorni avto, naložen s polnimi sodčki piva. Ker ni bilo vode pri roki, so razbili nekaj sodčkov in skušali s pivom pogasiti ogenj. Da ni šlo. Zato so raje sodčke hitro raztovorili, da jih ohranijo za gasitev žeje, avto pa prepustili plamenom.

Pivo je uspavalno sredstvo, tako trdi univ. prof. dr. Alfred Fröhlich, ki se je mnogo bavil z vprašanjem spanja in nespečnosti. Ugotovil je, da je proti nespečnosti pivo najbolj učinkovito in docela neškodljivo sredstvo. Bolniki, ki so trpeli na nespečnosti in pili pivo po njegovem predpisu, so se kmalu zopet pošteno naspali, kakor prej že leta ne. Druge alkoholne pijače se ne dajo primerjati s pivom, ker po raziskovanjih dr. Fröhlicha vprav hmelj, ki je v pivu, vpliva blagodejno na pomirjenje živcev in pospešuje spečnost. Sicer pa je znano, da »Hova« tablete, proti nervoznosti tudi vsebujejo izvleček iz hmelja in da si stari hmeljarji pomagajo proti nespečnosti na ta način, da si pod zglavno blazino polože vrečico hmelja, preden gredo spat.

Hmeljarska poročila.

Savinjska dolina: Zadnji čas je bilo zopet nekaj več zanimanja za pičle, še preostale zaloge letošnjega pridelka in je prišlo tudi do nekaj zaključkov po nominalno nespremenjenih cenah.

Vojvodina: V kupčiji je precej mirno in pride le semtertje do kakega zaključka. Cene so sicer nespremenjene, vendar le bolj nominalne.

Češkoslovaška: Zadnji teden je bilo zopet nekaj več zanimanja in povpraševanja, zlasti za srednje in dobro srednje blago za izvoz. Cene so ostale nespremenjene in letošnji pridelek notira žatec 18 do 36 Din, Uštěk in Roudnice 9—20 Din ter Duba 8 do 15 Din za kg. Znamkovanih je doslej v žatcu 66.577 stofov pridelka 1936. Skupno se je izvozilo doslej 54.540 stofov hmelja v vrednosti 109.000.000 Kč proti 29.720 stofov v vrednosti 103.500.000 Kč v isti lanskoli dobi; največ blaga se izvažata letos v USA.

Nemčija: Na tržišču je precejšnje mrtvilo in le semtertje pride še do nekaj zaključkov, predvsem za srednje in slabše ter zvrženo blago za domače pivo-

varne. Cene so ostale v glavnem nespremenjene, vendar so le bolj nominalne. Računa se, da bo prihodnji mesec postala kupčija zopet živahnejša.

Francija: V hmelnjski kupčiji je prav mirno razpoloženje ter le semtertje pride še do kakega zaključka za boljše alzaško blago za izvoz po 22–24 Din za kg. Za slabše blago ni zanimanja. — Po zadnji cenitvi je znašal letošnji pridelek skupno 16.536 stotov na 2025 ha, in sicer v Dpt. Nord 2400 na 240 ha, Burgund 416 na 215 ha, Lothringen 590 na 110 ha in v Alzaciji 13.130 stotov na 1460 ha.

Poljska: Pri nadalje prav mirni tendenci so ostale cene nominalno nespremenjene. Sicer pa so še neprodane zaloge v prvi roki že pičle.

Belgija: Pri mirni tendenci notira letošnji Poperinghe do 19 Din in najboljši Alost do 20 Din, lanski Poperinghe pa se nudi po 6 Din za kg.

Anglija: Na tržišču je nadalje zelo mirno, HMB pa naglo sortira in bonitira prevzeto letošnje blago, vendar megleno vreme zelo ovira to delo.

Amerika: Na tržišču je razpoloženje radi bližnjih praznikov precej mirno in so tudi zaključki bolj redki. Z ozirom na razmeroma pičle zaloge pa je tendenca čvrsta in domači pridelek notira letošnji 40 do 47 Din, lanski 29–35 Din, predlanski 11–26 Din in starejši 13–17 Din, že zacarinjen inozemski pa letošnji 52–69 Din in lanski 39–56 Din za kg. Tudi predprodaje se vrše in nedavno je prišlo do večjih zaključkov na tri leta po 14, 17 in 19 Din za kg.

Najvišje cene, plačane zadnji čas za 1 kg najboljšega hmelnja raznih provenienc, so bile naslednje:

	letoš	lani
Nemčija (Hallertau), za doma	66	69
za izvoz	35	59
Amerika (Kalifornija)	47	16
Češkoslovaška (Zatec)	36	47
Jugoslavija (savinjski)	32	25
(vojvodinski)	21	16
Francija (alzaški)	25	22
Poljska (Dublin)	23	21
Belgija (Alost)	20	16

Vsem hmelnjarjem prav srečno in veselo novo leto 1937 želijo:

HOTEL EVROPA
CELJE, ALEKSANDROVA UL.
**Restavracija
Kavarna**

CELJSKA MILARNA
d. z o. z.
Perion
Hubertus

Najboljši nakup vsega manufakturnega blaga po nizkih cenah
Sterniecki
TRGOVSKI · DOM
TOVARNA · PERILA · IN · OBLEK
Priporoča se sukno in kamgarn za moške ter volneno blago in svila za damske obleke.

MOHORJEVA TISKARNA V CELJU
Prešernova ulica 17
Knjigarna // Knjigoveznica // Papirnica



Vsem hmeljarjem prav srečno in veselo novo leto 1937 želijo:

BRATA ŠUMER

Celje, Prešernova ulica 15

ANTON FAZARINC

špecerija — koloniale — delikatese

Celje, Kralja Petra cesta 20

ANTON HOFBAUER

Irgovina z usnjem, čevljarskimi potrebščinami in vsem v to stroko spadajočim orodjem »FENIKS«, tovarna usnjenih izdelkov

Celje, Gosposka ulica

KONRAD GOLOGRANC

mesni stavbenik

Celje, Gaberje



FRANJO KALAN

Irgovina premoga, koksa in drv

Celje

Julius Žigan-a naslednik

JOSIP TIRŠEK

Irgovina z mešanim blagom in hmeljem

Polzela

IVAN REBEK

ključavničarstvo

Celje, Mariborska cesta 1

**DROGERIJA
FILIP VRTOVEC**

Celje

VINKO KUKOVEC

oblastveno koncesijonirani tesarski mojster
Parna žaga in lesna irgovina

Lava pri Celju

PAVLA SLUGOVA

Ročna dela, volna in predtiskarija

Celje, Vodnikova ulica

FRANC DOBOVIČNIK

manufakturna in modna irgovina, industrija
prešitih odej in perila

Celje, Gosposka ulica

MAKS CUKALA

Irgovina z mešanim blagom in hmeljem

Sv. Jurij ob Taboru



HMELJARSKA ZADRUGA

r. z. z. o. z.

Celje

Žalec



Vsem hmeljarjem prav srečno in veselo novo leto 1937 želijo:

IVAN VIRANT
trgovina s hmeljem in kmetijskimi
potrebščinami
Žalec

HMELJARNA
r. z. z. o. z.
Vransko

1847
J. JELLENZ 1937
trgovina s kožami in usnjem // Zaloga čevljarških,
sedlarskih in tapetniških potrebščin
Celje

PRVA SLOVENSKA ZELEZNINA D. Z. O. Z.
Celje, Kralja Petra cesta 34
(nasproti gostilne Gorenjak)

STOJAN HOLOBAR
slikarstvo in trgovina barv, lakov in firneža
Telefon 137
Celje

FERDO SLANA
špecerija — koloniale
Celje

ABOZA OBLEKE
Alojz Drofenik
Celje, Kralja Petra cesta 11

PONGRACIĆ ANTONIJA
strojna pletilnica
Celje, Breg 6 — Žalec 29

ANTON PETEK
manufakturna in modna trgovina
Celje, Prešernova ulica 21

FR. STRUPI
zaloga stekla in porcelana
Celje, Prešernova ulica 4

RAFAEL SALMIČ
urar in zlatar
Ustanovljeno l. 1899
Celje, Narodni dom

JOSIP PLEVČAK
izdelava in trgovina čevljev
Celje, Kralja Petra cesta 28

DRAGO GAMS
trgovina s kolesi in šivalnimi stroji ter
mehanična delavnica
Celje, Prešernova ulica 16 - 18

IVAN RAVNIKAR
umetna gnojila, semena, barve, špecerijsko in
kolonialno blago po najnižjih cenah
Celje

ANTON ORAŽEM
Celje, Gledališka ulica 9

PREKAJEVALNICA JUNGER
Celje, Prešernova ulica 8

JOSIP JAGODIČ
trgovina s špecerijo in železnino
nakup deželnih pridelkov
Celje, Glavni trg // Podružnica Matija Gubčeva ul.

JOSIP PLAVC
trgovina z mešanim blagom in hmeljem
Celje, Vrazov trg 1

Za razvedrilo

V hotelu.

Gost: »Po čem so sobe v hotelu?«

Vratar: »Soba v prvem nadstropju stane trideset dinarjev, v drugem dvajset in v tretjem deset dinarjev.«

Gost se zahvali in hoče oditi.

»Ali vam cene niso všeč?« vpraša vratar.

»Cene so mi že prav, ali hotel mi ni zadosti visok.«

V morskem kopališču.

»Ali imaš načrt za bodočnost?«

»Seveda! Po maturi se poročim in po ločitvi zakona napravim doktorat na univerzi.«

V nevarnosti

je tvoj denar doma pred ognjem in tatovi!

Nalagaj

denar v domače hranilnice!

Zaupaj svoj denar

HRANILNICI DRAVSKE BANOVINE

(prej JUŽNOŠTAJERSKA HRANILNICA)

v **CELJU**, nasproti pošte.

Za hranilnico jamči Dravska banovina z vsem premoženjem in davčno močjo.

Nove vloge so takoj izplačljive.

Izročajte denar

v zaupanja vredne domače denarne zavode, da se omogoči z oživitvijo denarnega obtoka delavoljnim našim ljudem zopet delo in kruh.

CELJSKA MESTNA HRANILNICA

(v lastni palači pri kolodvoru)

Vas vabi, da ji zaupate tudi Vi svoje prihranke, ker Vam nudi zanje s svojim premoženjem popolno varnost. Mesto Celje jo je ustanovilo že pred 72 leti in tudi še samo jamči zanjo z vsem svojim imetjem in z vso svojo davčno močjo.

Denarju, ki ga vložite, je vsakočasna, nemudna izplačljivost strogo zajamčena.



Sprejema hranilne vloge in jih obrestuje najbolje. Denar je pri njej naložen popolnoma varno. Za hranilne vloge jamči poleg rezervin hiš nad 5000 članov-posestnikov z vsem svojim premoženjem

Ljudska posojilnica v Celju

v novi, lastni palači

registrovana zadruga z neomejeno zavezo

na voglu Kralja Petra ceste in Vodnikove ulice

